

2017年12月1日

**年末年始営業時間のお知らせ**

平素は格別のお引き立てを頂き、厚く御礼申し上げます。

誠に勝手ながら、当社は、2017年12月30日（土）から2018年1月3日（水）まで休業させていただきます。2017年12月29日（金）は、アンサーセンター（コールセンター）の営業時間を、9時から17時までとさせていただきます。

また、システムメンテナンスの為、アンサーネットにつきましても、2017年12月30日（土）から12月31日（日）は、終日サービスを停止させていただきます。

お客様にはご不便をおかけしますが、何卒ご了承くださいますようお願い申し上げます。

	アンサーセンター (コールセンター)	アンサーネット (インターネット)
12月29日(金)	9時～17時	通常営業(24時間対応)
12月30日(土)	休業	サービス停止
12月31日(日)		
1月1日(月)		通常営業 (24時間対応)
1月2日(火)		
1月3日(水)		
1月4日(木)	通常営業(9時～20時) ※積立ファンドプランは9時～17時	

以上

**Temporary Suspension of AnswerCenter service**

Our AnswerCenter (Call Center) service will be suspended from December 30, 2017 (Saturday) to January 3, 2018 (Wednesday). And Service hours will be changed to 9am to 5pm on December 29, 2017 (Friday). AnswerNet (Internet) service will also be suspended throughout December 30, 2017 (Saturday) to December 31, 2017(Sunday). We apologize for any inconvenience.



平日:午前9時～午後8時 土日・祝日:午前9時～午後5時  
 (年末年始、5/3～5/5 およびメンテナンス日は除く)  
 海外からは Tel. 03-5325-6220 (有料)



Monday-Friday from 4:00PM-8:00PM  
 (some services may not be available 24 hours)  
 From abroad, call 03-5325-6303 (normal toll)